

# SLOVNÍK ČESKÉHO ZNAKOVÉHO JAZYKA

Obousměrný výkladový slovník  
českého a českého znakového jazyka dostupný on-line

## Základní určení

- slovník je zaměřený především na **vysokoškolskou terminologii** z matematických, inženýrských, ekonomických, právních, chemických a biologických oborů
- má plnit funkci podpůrného nástroje pro **zvyšování kvality tlumočení** na Masarykově univerzitě a **základní didaktické pomůcky** při výuce a odborné práci neslyšících i slyšících uživatelů s odbornými texty na MU

## Základní lexikografické vlastnosti

- soubor lemmat** (heslář) vznikl na základě frekvenční analýzy studijních materiálů z uvedených oborů, jejichž studium MU zajišťuje v českém znakovém jazyce
- nabízí v obou jazycích **charakteristiku gramatickou, stylistickou a sémantickou**, kontextové citace a hyponymicko-hyperonymické informace
- slovník umožňuje spolupráci s širokou zainteresovanou veřejností – kdokoli může zařazená hesla komentovat, příp. navrhnout nová – o jejich zařazení ovšem rozhoduje správce aplikace, resp. člen užšího pracovního týmu

Náhled slovníkového hesla v češtině

účinnost

ID: CZ2005

Gramatický popis: **subst. f.**, gen. sg. **-i** (celé paradigma v [Internetové jazykové příručce](#))

Výslovnost: IPA ['ʔu:tsinost] [PP]

Sémantický popis:

1. vlastnost někoho nebo něčeho účinného, syn. **působivost**, **PSJČ** [PP] **efektivita**, **efektivnost** [PP]

*Bortí se účinnost moci královské a vzrůstá setba oligarchického ústroje Šus. Nemohla se jim upřít trocha divadelní verry a jevištní účinnosti I. Kvap. Mnohý z takovýchto obrazů zachovává si estetickou účinnost Muk.*

*Už pouhý rytmus má velikou účinnost oživovací J. Křička PSJČ [PP]*

**tech.** účinnost míra využití energie; číslo udávající poměr energie využití k energii vynaložené **PSJČ** [PP]

**voj.** účinnost střely ničivá působivost **PSJČ** [PP]

**psych.** účinnost dojmu **PSJČ** [PP]

**ekon.** účinnost práce poměr jejího času hlavního k celkovému času jednotkovému **PSJČ** [PP]

překlad do ČZJ:

2. syn. **platnost**, **působnost**

**práv.** Účinnost, t. j. platnost zákona a nařízení, počíná se, není-li v něm výslovně něco jiného stanoveno, 30 dní po vyhlášení. Vlastiv. **PSJČ** [PP]

3. zast.: syn. **ochota**

*Roznášeli pověst o jeho nezištné účinnosti po celé Moravě. R. Svob.*

*Není na tom dosti té pravdivé křesťanské účinnosti Lacourovy. E. Jel. PSJČ [PP]*

4. zast.: syn. **činnost**, **aktivita** vůbec

*Požádal jsem ho, aby pražské pány spolupracovníky na čítance k větší účinnosti povzbudil. Vin. PSJČ [PP]*

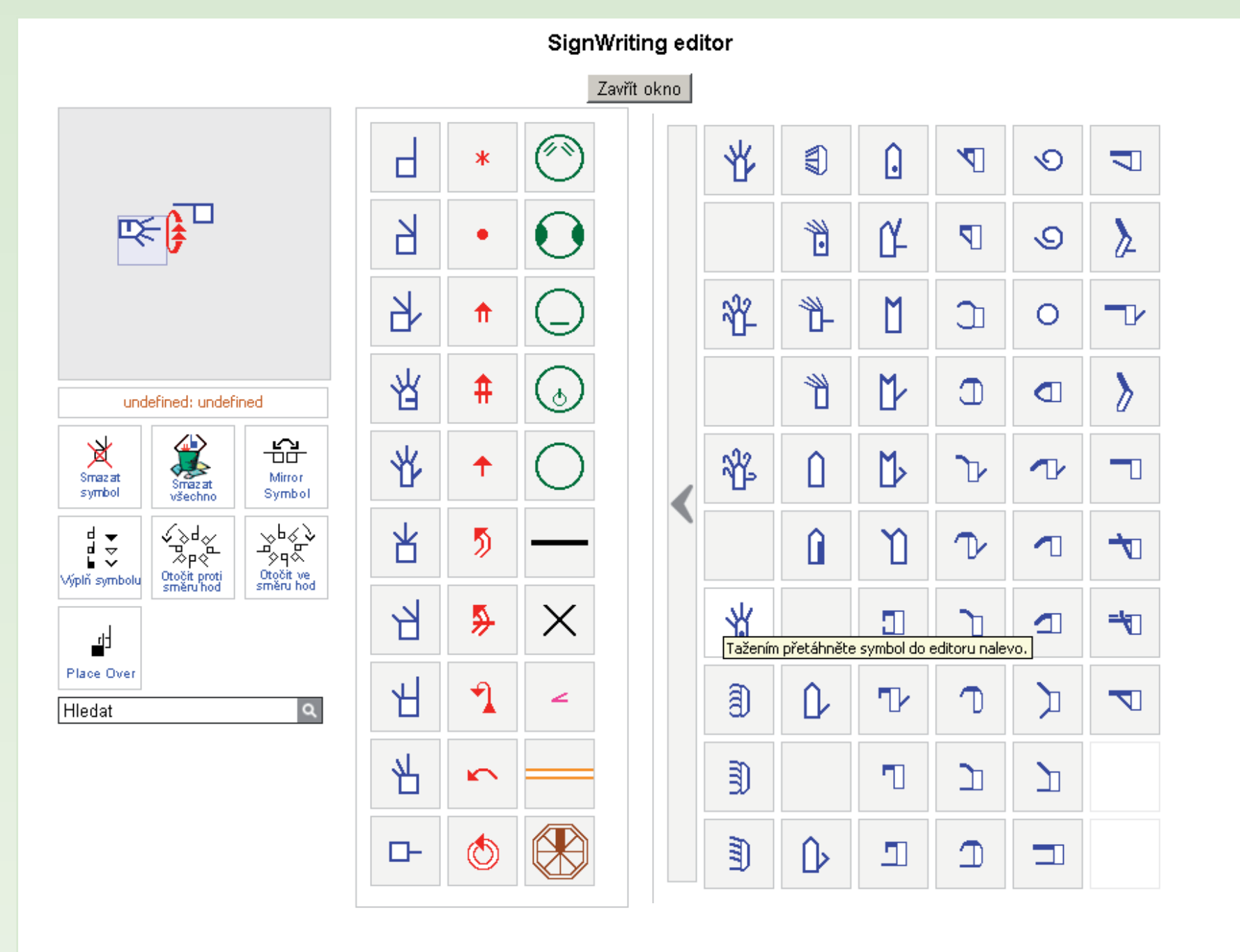
## Prezentace znakových partií

- videozáznamem en face i v profilu
- pomocí 3D avataru
- transkripce** zajišťovanou systémy SignWriting, příp. HamNoSys; zápis pomocí těchto systémů je možné využít i pro vyhledávání jednotlivých znaků.

## Společný projekt

- Masarykovy univerzity
- Univerzity Palackého v Olomouci
- Západočeské univerzity v Plzni

Náhled rozhraní editoru znaků v systému SignWriting



Náhled slovníkového hesla ve znakovém jazyce

ID: CSL2004



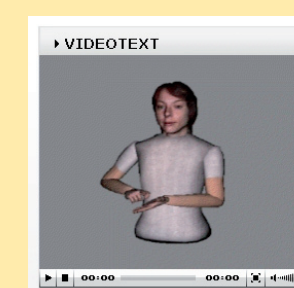
Gramatický popis: podstatné jméno

Transkripce:

HamNoSys

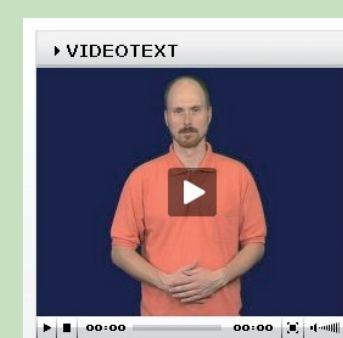
SignWriting

Avatar



Sémantický popis:

**inf.** terminologický návrh **MU1** [PP]



Překlad: Český jazyk: **účinnost**, **efektivita**, **efektivnost** [PP]